

※書目文獻※

韓國文集叢刊解題(二)

足田啓佑著 陳瑋芬譯\*

第五輯(續)

(21)《丹齋稟》 鄭樞 撰

鄭樞，號丹齋的詩文集，上中下三卷。一冊，六十五丁。

底本為高麗大學中央圖書館晚松文庫藏本。

著者鄭樞之子鄭擢蒐集編次，在江原道觀察使洪汝方、寧越郡守許衡的協助下，於一四一八年在寧越刊行。載有永樂三年（1405）六月權近的序和永樂四年八月河崙的序。永樂三年即李氏朝鮮的太宗五年。跋為永樂戊□年許衡所作。戊□應是戊子六年（1408）吧！

內容：上卷的詩（一百二十九首）；中卷的詩（一百二十首）；下卷的銘（三）、箴（一）、賦（一）、册文（四）、牒（三）、疏（四）。鄭樞生於高麗忠肅王復位二年（1233），卒於禔王八年（1382）。名樞，字公權，號丹齋、文簡公。西原人。父為鄭雪谷。與韓柳巷並稱，有言「文敬清峻，文簡雄贍」。育有二子名鄭揔（文愍公）與鄭擢（清城君）。

(22)《松陰先生文集》 朴翊 撰

松陰朴翊的詩文集。四卷一冊，六十七丁。底本為漢城大學奎章閣藏本。

---

\* 足田啓佑，日本福岡女子大學教授。陳瑋芬，本所助研究員。

朴翊的後代朴世震蒐集世臣家家藏的草稿本、遺文、及其他關係記錄，由李鏞校正，於一八三九年刊行，為初刊本。有洪命周所作的序，遺稿之序由趙斗淳於聖上三年（即李氏朝鮮憲宗三年，1837）所撰，舊本序為李家淳於崇禎四年（1631）所撰。

內容包括卷一的詩十七首（與鄭圃隱、李牧隱、吉治隱等人贈答之作）與文五首（其中有成名作〈立志箴〉、〈持身箴〉與遺書）；卷二為附錄（收有松隱相關文章十七篇）；卷三亦為附錄，言及松陰之行狀、事蹟、遺事等；卷四為續集，收有他人所作關於松隱的五篇文章。

朴翊生於高麗忠肅王元年（1332）七月二十七日，卒於李氏朝鮮太祖七年（1398）。名翊，初名天翊，字太始，號松隱，諡忠肅。新羅密城大君之後裔。二十九歲時作〈立志箴〉、〈持身箴〉以自警。恭愍王朝時登進士第，歷任翰林、文學少監、禮部侍郎。之後辭官歸密州，隱居松溪，以松隱為號。與鄭圃隱（夢周）、李牧隱（穉）相善，於太祖戊寅（七年）十一月二十七日去世，享年六十七歲。

曾祖父為吏部尚書朴大和，祖父為文科武相朴幹，父親為三宰朴永均（銀山君，諡文憲）。育有四男三女：長男融（號憂堂，文科吏曾正郎）、次男昭（號忍堂，正員，縣官）、三男調（號啞堂，進士、禮郎）、四男聰（號拙堂，戶郎）。

### (23) 《柳巷先生集》 韓脩 撰

韓脩的詩集。一冊，三十八丁。百七十三首。

底本為漢城大學奎章閣藏本。

由著者韓脩的次子韓尚質蒐集編次，於洪武三十一年（太祖七年，1398）經權近批點的定稿本，於一四〇〇年由門人成石瑢刊行，此為初刊本。其後八代孫韓浚謙校正後於一六〇二年在全州刊行，此為重刊本。本書曾於壬辰之亂（文祿之役）燒為灰燼，但咸鏡伯的叔父在湖南得到一本，由韓浚謙補欠繕寫後上梓，序為權近之作（洪武三十一年、太祖七年，1398），另有李穡的「韓文敬公墓誌銘」、尹會宗的識語（建文二年，1400）和韓浚謙的識語（萬曆三十年，1602），本文中收有詩百七十三首。

韓脩生於高麗忠肅王復位二年（1333），卒於禔王十年（1384）。名脩，字孟雲，生於上黨的顯貴人家。高祖韓闡為三韓的功臣，曾祖父韓謝奇為僉議左司議

大夫寶文閣提學知製教，祖父韓渥爲宣力佐理功臣、諡思肅，父親韓公義（平簡公）爲宰相。韓脩本身十五歲即貢舉及第。至正十三年，二十一歲時授典儀注簿進入官界，二十三歲之後歷任中散大夫秘書少監、知制誥、兵部侍郎、史館編修官、國子祭酒等，因辛旽事變有功而授榮祿大夫、理部尙書、修文殿學士。

辛旽（僧遍昭）的事變，是指深受恭愍王寵愛、爲所欲爲的辛旽，後來因被懷疑心存殺害國王之意而遭流刑誅殺。李穡的「韓文敬公墓誌銘」中如此記載：

乙巳（1365）年春，辛旽得恭愍王寵幸，其蹤甚秘。公（韓脩）得知，密告恭愍王曰：「旽非正人，恐致亂焉。願上思之，非臣誰敢言之。」然恭愍王仍一意愛倖辛旽。〔……〕

辛亥（1371）年秋，旽事跡敗露。恭愍王曰：「韓脩有先見之明，急召之。」乃授韓脩榮祿大夫、理部尙書、修文殿學士。

以後，韓脩深受國王信任，受封爲清城君，歷任匡靖大夫判原德府事、右文館大提學、知春秋館事、上護軍，翌年（甲子，1384）年三月二十八日因病卒。享年五十二歲，諡文敬。遺有四子：長子祐復（後改名尙桓）、次子善復（後更名尙質）蒐集父親詩文並編次、三子尙敬、四子尙德。

#### ②4 《三峰集》 鄭道傳 撰

三峰鄭道傳的詩文集。十四卷，七冊，五百二十六丁。

底本爲漢城大學奎章閣藏本。

爲著者去世前一年（1397年）的自編稿本，其子鄭津附上成石璘的刪定與權近的批定刊行，此爲初刊本。世宗九年曾孫鄭文炯（官拜觀察使）收集諸篇予以刊行，此爲重刊本。又費十餘年光陰將所蒐集的詩文與《經濟文鑑》別集，於成化丁未年（1487）追刻。跋文中鄭文炯謂「雖有舊板本，亦散佚不整」，因此於辛亥年（1491）命內閣收集鄭道傳遺著刊行，但仍不完備。正宗十五年（1791）再度由奎章閣加以分類、編次、註釋校正，於大丘以木板刊行。

序爲權近所作，亦有成化元年（1465，朝鮮世祖十年。）申叔舟的後序跋文爲長子鄭律於洪武三十年九月所撰，另附有曾孫鄭文炯重刊的跋（作於成化二十五年三月）。

內容有卷一的賦（三）與詩（八十七）；卷二的詩（一七二）與詞（一）及樂章（六），爲成石璘選、權近批點；卷三的疏（一）、箋（一）、書（四）、啓

(一)與序(十四)；卷四的記(十四)、說(一)、題跋(六)及行狀和祭文等；卷五的〈經濟文鑑〉(上)；卷六的〈經濟文鑑〉(下)；卷七的〈朝鮮經國典〉(上)；卷八的〈朝鮮經國典〉(下)；卷九的〈佛氏雜辨〉；卷十的〈心氣理論〉與〈心問〉和〈天答〉；卷十一的〈經濟文鑑別集〉(上)；卷十二的〈經濟文鑑別集〉(下)；卷十三的陣法與拾遺(詩、書、箋、圖等)；卷十四的附錄(事實、教告文、諸賢敘述等)。

鄭道傳生年不詳，卒於李氏朝鮮太祖七年(1398)。名道傳，字宗之，奉化縣人。父為鄭雲敬(檢校密直提學)。高麗恭愍王壬寅年(十一年)十月登進士第。翌年春，真除忠州司錄歷仕，庚戌年(1370)任成均博士，每日於明倫堂講述經典，學本程朱，帶動朝鮮朝程朱性理學的興起。恭愍王遇刺翌年(1375)，鄭道傳因反對排明政策，與李仁任等保守勢力不合而遭左遷，開始長達七年的流配生涯。辛禍十一年(1385)任成均祭酒(大學校長)、知製教，再升為成均大司成，加入當時勢力漸盛的李成桂一派。壬申七月(1392)更與南閻、趙浚等人合作，推戴李成桂即位，為李氏朝鮮的開國大竟其功，因此被奉為開國功臣，授門下侍郎、寶文閣大學士等職位。

太祖三年(1394)完成〈心氣理篇〉，次年受太祖命撰〈高麗史〉，這是因為鄭道傳的《經國典》深受好評的緣故。丁丑年(1397)著《經濟文鑑》，翌年又發表〈佛氏雜辨〉十九篇。可惜在本年九月，鄭道傳因捲入太祖五子李芳遠等人的王位之爭而遭殺害。太祖驚聞死訊後哀嘆道「是吾殺了元勳」。一般以道傳的生年為不詳，但近年出版的《朝鮮哲學思想史》(朱紅星、李洪淳、朱七星等著，延邊人民出版社)卻記載其生年為一三三七年(載於李洪淳負責編校的部分)。鄭道傳育有二子，長子為首度整理刊行《三峰集》的鄭津，諡僖節，官至刑曹判書。次子為鄭泳，官拜少尹。有曾孫鄭文炯，諡良敬，於世宗丁卯年登進士第，官拜右議政，重刊《三峰集》。

#### (25)《圃隱集》 鄭夢周 撰

為鄭夢周的詩文集。三卷，加附錄合為四冊，百六十丁。

底本為延世大學中央圖書館藏本，欠丁部以高麗大學中央圖書館晚村文庫藏本補寫。

本書由著者之子鄭宗誠與鄭宗本兩兄弟蒐集編次，於一四三九年刊行，此為初

刊本。一五八四年，柳成龍奉宣祖之命，以其五世孫鄭世臣在新溪的刻板爲底，參考明宣宗年間由韓濩於開城府刻版的開城本、和由校書館並以活字印行的校書館本，加以編集校正後，交付永川臨臯書院的院儒，於一五八五年以木板刊行。此版本於壬辰倭亂（文祿之役）時燒毀，一六〇七年，臨臯書院再度以木板刊行。

序文除了卜季梁於永樂己丑（七年，1409）八月作的〈詩藁序〉外，尚有朴信、河崙於正統二年（1437）作的〈詩卷序〉，及權採於正統三年作的〈詩卷序〉，和盧守慎於萬曆十三年（1585）作的〈詩集序〉等。

內容多半是詩。卷一收有詩一百三十八首；卷二有詩一百六十三首；卷三爲雜著（八篇）、拾遺（詩九首）與年譜考異。附錄有圃隱的贈序、贈詩及祭文（二十三）和摭錄（七）。本傳（高麗史）爲鄭襲明作的〈圃隱先生傳〉，行狀爲咸傳霖於永樂庚寅二月所作。

鄭夢周生於忠肅王復位六年（1337），卒於恭讓王四年（1392）。至元丁丑（三年）十二月戊子於慶尙道迎日縣誕生，初名夢蘭，又改名夢龍，成人加冠禮時則再改名夢周。據說此乃因父母期待殷深，屢次夢占所致。丁酉（至正十七年，1357）二十一歲時監試第三名，庚子（至正二十年）再以首席（第一名）合格，時年二十四。壬寅（至正二十二，1362）任藝文檢閱，兩年後升東北面指揮使，參加討伐女真之舉有功，入中央政府，步上青雲之途。當時恭愍王因有感於學校荒廢而力圖復興，重新創設成均館，任命鄭夢周爲學官。太學的教學以朱子學爲根本，鄭夢周面對那些對朱子學持疑的人，諄諄以朱子學理之妥當性相告，後世尊爲朝鮮朱子學之祖。

洪武元年（1368），升爲奉善大夫成均司著知製，四年再擢爲中議大夫、太常少卿，以三十九歲之齡任右司議大夫藝文館直提學，入成均館累爲大司成。洪武十一年（禡王四年，1378年）四十三歲時任右散騎常侍，辛酉年（1381）升爲僉書密直司事，之後再躍爲匡靖大夫政堂文學。戊辰（1388）拜三司左使，兩年後受賜純忠論道佐命功臣的稱號。一三九二年，李成桂即位時，由於鄭夢周始終衛護高麗王朝，而於太祖元年四月四日遭暗殺，時年五十六歲，諡文忠，受贈大匡輔國崇祿大夫、益陽府院君。

## 第六輯

### (26) 《惕若齋學吟集》 金九容 撰

本書為惕若齋金九容的詩集，上下二卷加上外集共二冊，九十四丁。

底本為趙誠穆氏所藏本，落丁部分據國立中央圖書館藏本補寫。金九容之子以晉陽牧使金明理家藏的草稿為底本，蒐集其他資料後，加以編次，在尚道觀察使趙璞的幫助下，於建文二年（1400）以木板刊行，此為初刊本。

內容有上卷（詩二一五）；下卷（詩二〇〇、詞七、銘一）。外集為金九容友人、門人所作的箴、銘、詩等十三篇。附有河崙的序與洪武丙寅（十九年，1386）鄭道傳的序，以及金明理的〈先君惕若齋世系行事要略〉（建文二年庚辰十二月）和李穡名為〈題惕若齋詩吟後〉的跋。

金九容生於忠肅王復位七年（1338），卒於禡王十年（1384）。姓金，諱九容，字散之。初名齋閔，號惕若齋，安東人。十六歲通過監試，成為進士。由於非常年輕而獲帝召，試以牡丹詩。至正十五年（1355）十八歲時拜德寧府注簿，入官界。以後順利累進，於洪武四年升民部議郎兼成均直講、江陵道按廉使，八年再升三司左尹，但因言事不慎遭左遷。閑居七年間，怡江、山、雪、月、風、花之興，以此自然六者為友，並將書齋名為六友堂。洪武辛酉（十四年）拜左議大夫，次年累成均大司成。洪武十七年，即高麗辛禡王十年正月十五日，升為奉使行禮遼東都指揮司事，卻於七月十日因病去世，享年四十七。

### (27) 《獨谷集》 成石璘 撰

成石璘的詩集。上下二卷，二冊，百二十六丁。

底本為高麗大學中央圖書館晚松文庫藏本，缺欠部分以日本蓬左文庫藏本補足。

本書為李朝世宗於正統壬戌年（1442）命令經筵官蒐集編次，由著者孫婿一平壤監司金蓮枝於景泰七年（1456）於平壤以木板刊行，為初刊本。天順四年（1460）金蓮枝於晉州再刊。

內容含卷上（詩九十九首）與卷下（詩二十四首）。有景泰七年六月徐居正的

序與同年趙瑾的跋。金蓮枝撰有「獨谷先生行狀」，可以窺知成石璘的事蹟。

成石璘生於忠肅王復位七年（1338），卒於李朝世宗五年（1423）。諱石璘，字百脩，諡文景。因生於開城的獨谷坊而號獨谷。慶尙道昌寧縣出身。生於官宦世家，曾祖成公弼（奉翊大夫）、祖父成君美（奉常大夫）、父成汝完（輔國崇祿大夫昌寧府院君，文清公）。至正元年，四歲便承祖蔭敘司醞丞同正。至正十五年以第三名通過司馬試，三年後的丁酉年（恭愍王六年，1357）夏，二十歲登掌試第，翌年拜國子直學，以後於官界平步青雲。二十八歲累為軍器監丞、寶文閣直提學，三十一歲升成均司成、藝文館直提學。洪武戊午（十一年，1378）倭賊入侵時幫助元帥楊伯淵參戰，大軍撤退時，公獨力頑抗，敘述背水陣戰之史實，聞此諸將皆以必死之心迎戰，終令倭賊敗走，完竟大功。因此眾將皆感服公之智略，惜楊伯淵元帥遭讒言失勢，成石璘亦因此遭貶。不過翌年即被召還，拜同知密直司事進賢館提學上護軍，恢復官位，尊為功臣。李成桂即位後，除門下侍郎寶文閣大學士，拜漢城府事，之後累進門下右政丞、輔國崇祿、左政丞。癸卯年（世宗五年，1423）正月十二日去世，享年八十六。世宗稱其歷事四朝，能盡忠節，諡文景。

(28) 《耘谷行錄》 元天錫 撰

元天錫的詩集。五卷，三冊，二百二十三丁。

底本為漢城大學奎章閣藏本。書名雖作《耘谷行錄》，版心卻有「耘谷詩史」字樣。這是朴東亮編纂《耘谷詩史》的殘痕。

本書由著者元天錫的十六世孫元欒據家藏稿本與朴東亮所刪定編次的《耘谷詩史》（萬曆癸卯，1603）編輯而成，於一八五八年刊行。內容含卷一到卷四的詩；以及卷五的詩和行跡錄，詩共計一千五百首。有萬曆癸卯年（三十一年，1603）朴東亮的〈詩史序〉與鄭莊和丁範祖的〈文集序〉（庚申，1800）。另有鄭亮欽的〈耘谷事蹟後語〉及十六世孫元欒的跋（戊午，1858）。

元天錫生於忠肅王十七年（1330），姓元，諱天錫，字子正，原州人。高麗國子進士，因見高麗王朝的政衰治亂，隱居獨行，號耘谷先生。高麗國滅亡後，入八雉嶽，終生未出。李朝太宗屢召，卻未嘗應仕。太宗高其義，曾東遊欲訪其廬，公避而未見。

藏書有六卷，述亡國舊事。戒子孫勿妄開此書，原封家傳數代後，有子孫一人私自開封，閱內容大懼，曰：「吾家將卒。」而全數將之燒毀。所存遺稿僅有〈詩

史〉。人謂元天錫似中國之伯夷，鄉人立祠追慕祭祀。有子二人，長子沚、次子洞。

(29)《景濂亭集》 卓光茂 撰

卓光茂之詩集。二卷，五十二丁，全二十四首。

底本為延世大學中央圖書館藏本。

本書初為著者後代卓鼎運自數種典籍輯佚，與著者之子卓慎的《竹亭集》一併於丁亥年（1828）刊行，名曰《卓氏世稿》。其後再由著者曾孫卓中取《竹林亭集附錄》加以編次，於庚戌年（1850）刊行，此為本書。

內容為卷一的詩（五絕五、五律六、七絕七、七律三、五言長編二、七言長編一）計二十四首；以及卷二的附錄（含古蹟、祭文、世系等）。

序有柳滄之作及朴綺壽的〈景濂亭竹亭雨先生遺稿舊刊序〉（丁亥，1827）。跋文有洪直弼（庚戌，1850）和李魯秉與十九世孫卓雲翰的作品。

卓光茂（高麗末—朝鮮初）諱光茂，字謙夫，號景濂亭。此號取自李文忠（益齋）題卓謙夫別莊之名，意在借中國北宋的儒者周濂溪愛蓮之義，表達對周氏的敬慕。別號拙隱，諡文正。

高麗忠惠朝（1340-1344）年間登司馬文科第，恭愍王十四年（1365）任內書舍人，十五年升司議大夫，歷任中正右司諫大夫、進學館提學知製教等。

與本書合刻的《竹亭集》，係卓光茂長子的文集。長子名慎，字孫危，號竹亭，仕李朝太祖。